

Punto De Vista De Los Aficionados Japoneses Al Sumo

Que es el sumo para mi #4

por Aoba
(traducción por Eduardo de Paz)

Creo que a las cosas tradicionales siempre se las acorrala con prejuicios.

La gente joven tiene una imagen del sumo como la de un deporte aburrido realizado por personas obesas y medio desnudos con un mawashi. Los jóvenes en particular odian vestir con un mawashi porque creen que les hará estar incómodos. Por el contrario, las chicas jóvenes no piensan así. Ellas ven el sumo como algo interesante, pero lamentablemente no tienen muchas oportunidades de ir a Ryogoku.

Como el sumo, El mundo del

rakugo está cambiando. Rakugo es otro aspecto tradicional de la cultura japonesa, y en el rakugo las jóvenes aficionadas están aumentando rápidamente en número entre los grados más antiguos. Es más, desde hace poco, algunas estudiantes universitarias han creado una nueva revista gratuita llamada Rakugo Magazine.

Muy popular entre la gente joven, se estima que pronto imprimirá unas 20.000 copias por número. De hecho la editora ha dicho que “si vienes a yose, pronto verás lo interesante que es el rakugo.”

Ella añadió “Pero otros aspectos

tradicionales de Japón incluyen el sumo y el kabuki. Por favor, vayan al teatro y ‘sientan’ la cultura.”(cualquier tipo de teatro)

Estoy completamente de acuerdo con ella en ese respeto. Creo que desde ahora las escuelas deberían llevar cada vez más veces a sus estudiantes al sumo o a ver teatro tradicional japonés para que esos chicos desarrollaran el interés por su propio país.

Así ellos sabrán lo cautivador que es su país – y verán lo fuerte y significativo que es un hombre con un mawashi.